

Siempre a su disposición para ayudarle

Registre el producto y obtenga asistencia en

www.philips.com/welcome



SBT310/85



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Importante	3
Seguridad	3
Aviso	4
2 Su altavoz Bluetooth	6
Introducción	6
Contenido de la caja	6
Descripción de la unidad principal	6
3 Introducción	7
Conexión de la alimentación	7
Encendido	8
4 Reproducción	9
Reproducción desde un dispositivo	
Bluetooth	9
Reproducción desde un dispositivo	
externo	9
Control de reproducción	10
Ajuste de brillo	10
Ajuste de la hora	10
5 Información del producto	11
Especificaciones	11
6 Solución de problemas	12
<hr/>	

1 Importante

Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia ni a la humedad ni se deben colocar sobre éste objetos que contengan líquidos.

ATENCIÓN: Para evitar riesgos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.

- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑩ Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- ⑪ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- ⑫ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑬ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no

funcione normalmente o que se haya caído.

(14) ATENCIÓN con el uso de las pilas.

Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:

- Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - de la unidad.
- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
- Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
- No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.

(15) No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.

(16) No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).

(17) Cuando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.

Cómo deshacerse del producto antiguo

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de

pilas y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene pilas que no se pueden desechar con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de baterías. La eliminación correcta de las pilas ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre un centro de reciclaje de su zona. "Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario.

Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



**Be responsible
Respect copyrights**

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 Su altavoz Bluetooth

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

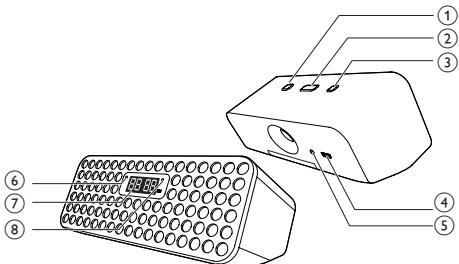
Con este altavoz, puede disfrutar del audio de un dispositivo Bluetooth compatible u otros dispositivos de audio.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- 1 adaptador
- Guía de configuración rápida

Descripción de la unidad principal



① \diamond

- Cambia el altavoz entre el modo de espera y el modo de funcionamiento.

② + / -

- Ajusta el volumen.

- Ajusta la hora.

③ ☀

- En modo de espera automático: pulse durante 2 segundos para activar el altavoz.
- En modo de espera: pulse durante 2 segundos para ajustar la hora.
- Pulse varias veces para seleccionar diferentes niveles de brillo de la pantalla cuando el cable de alimentación de CA está conectado.
- Pulse durante 8 segundos para borrar toda la información de emparejamiento.

④ DC IN 5V == 1A

- Toma para la fuente de alimentación

⑤ MP3-LINK

- Conecta un dispositivo de audio.

⑥ Indicador de Bluetooth

- Se mantiene encendido cuando el altavoz está conectado a un dispositivo compatible con Bluetooth.
- Parpadea al desconectar el emparejamiento Bluetooth.

⑦ Pantalla de visualización

- Muestra la hora.

⑧ Indicador de nivel de batería

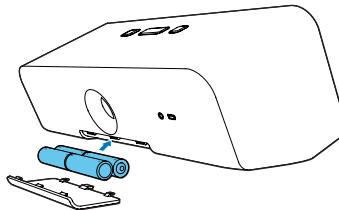
- Parpadea cuando el nivel de la batería es bajo.

3 Introducción



Precaución

- El uso de otros controles, ajustes o procedimientos distintos de los especificados en este manual puede causar una peligrosa exposición a la radiación u otros funcionamientos no seguros.



Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo

Número de serie

Conexión de la alimentación

Este altavoz Bluetooth se puede utilizar con alimentación de CA o pilas.

Batería



Advertencia

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- La pila contiene sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ella correctamente.
- Mantenga a los niños lejos de la pila.

Alimentación de CA

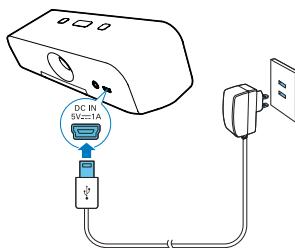


Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior del altavoz.

Conecte el adaptador de alimentación de CA a:

- la toma para la fuente de alimentación de la parte posterior del altavoz.
- la toma de corriente.



- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte pilas AA con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.

Encendido

- Deslice el botón <Φ del altavoz hacia la derecha.
↳ El indicador de Bluetooth parpadea (azul).

Cambio a modo de espera

El altavoz cambia al modo de espera automáticamente en las siguientes situaciones.

- En el modo Bluetooth:** no hay señal de audio del dispositivo Bluetooth durante más de 15 minutos.
- En el modo de conexión MP3:** no se detecta ninguna señal durante más de 15 minutos.
- El nivel de la batería es bajo.

Nota

- La conexión Bluetooth finalizará cuando en el altavoz se active el modo de espera, pero puede activar el altavoz manteniendo pulsado ⚡ durante 2 segundos.

También puedes cambiar el altavoz al modo de espera de manera manual deslizando <Φ hacia la izquierda.

4 Reproducción

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

Puede escuchar un dispositivo Bluetooth a través de este altavoz.

Nota

- El alcance de funcionamiento efectivo entre el altavoz y el dispositivo Bluetooth es de 10 metros aproximadamente.

- Deslice el botón <Φ hacia la derecha para activar la función de Bluetooth del altavoz.
↳ El indicador de Bluetooth parpadea.
- Active la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo).
- Seleccione "PHILIPS SBT310" en el dispositivo que va a emparejar.
↳ El altavoz emite 2 pitidos y el indicador de Bluetooth se mantiene encendido.
 - Para dispositivos anteriores, debe introducir "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Inicie la reproducción en el dispositivo Bluetooth.



Reproducción desde un PC

También puede escuchar el audio en un PC a través de Bluetooth.

Nota

- Asegúrese de que ha instalado el controlador de Bluetooth en el PC antes de realizar el emparejamiento.
- Los pasos siguientes solo se aplican al sistema operativo Windows 7. Si utiliza otros sistema operativo/iOS, consulte a la ayuda del sistema operativo/iOS.

- 1 Deslice el botón  hacia la derecha para activar la función de Bluetooth del altavoz.
→ El indicador de Bluetooth parpadea.
- 2 Active la función Bluetooth en el PC.
- 3 Añada un dispositivo Bluetooth al PC y seleccione "PHILIPS SBT310" para realizar el emparejamiento.
→ El altavoz emite 2 pitidos y el indicador de Bluetooth se mantiene encendido.
- 4 Establezca "PHILIPS SBT310" como dispositivo de comunicación predeterminado en el PC.
 - 1). Haga clic con el botón derecho en el ícono del altavoz () que hay en la esquina inferior derecha de la pantalla de inicio de Windows y seleccione "Dispositivos de reproducción" en el menú de opciones.
 - 2). Haga clic con el botón derecho en el altavoz que desee y seleccione "Establecer como dispositivo predeterminado".
- 5 Inicie la reproducción de música en el PC.

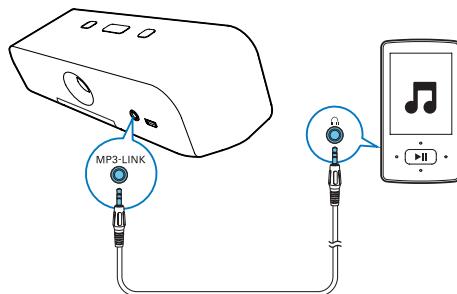
Reproducción desde un dispositivo externo

También puede escuchar un dispositivo de audio externo a través de este altavoz.

Nota

- El altavoz puede reproducir audio a través de conexión MP3 solo cuando la función Bluetooth está en pausa o detenida.

- 1 Conecte el cable de conexión MP3 a:
 - la toma MP3-LINK (3,5 mm) de la parte posterior del altavoz.
 - la conexión para auriculares del dispositivo externo.
- 2 Inicie la reproducción en el dispositivo.



Control de reproducción

Durante la reproducción:

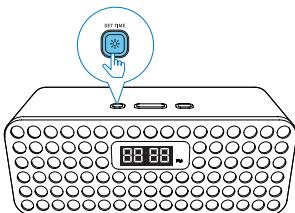
- Pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

Ajuste de brillo

Nota

- Puede ajustar el brillo de la pantalla solo cuando el cable de alimentación de CA está conectado.

Pulse  repetidamente para seleccionar distintos niveles de brillo de la pantalla.



5 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

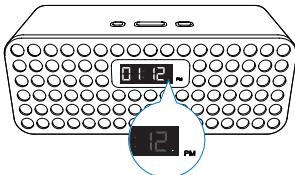
Ajuste de la hora



Nota

- Puede ajustar la hora solo cuando el altavoz está en modo de espera.

- 1 Deslice el botón  hacia la izquierda.
 - 2 Mantenga pulsado  en el altavoz durante más de dos segundos.
↳ [12] comenzará a parpadear.
 - 3 Pulse  para confirmar.
↳ Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
 - 4 Pulse + / - para ajustar la hora.
 - 5 Repita los pasos 3 y 4 para ajustar los minutos.
- Aparece un punto en la esquina inferior derecha de la pantalla.
- El punto se apaga cuando se ajusta la hora antes de las 12:00 del mediodía.
 - El punto se ilumina cuando se ajusta la hora después de las 12:00 del mediodía.



Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 x 2 W RMS
Relación señal/ruido	>67 dB
Conexión de entrada auxiliar	600 mV RMS 20 kohmios

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V2.1+ EDR
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2,402 - 2,480 GHz
Alcance	10 m (espacio libre)

Información general

Alimentación de CA (adaptador de corriente)	Modelo: ASU-C12A-050100 Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A; Salida: 5 V === 1 A;
Consumo de energía en funcionamiento	3 W
Consumo de energía en modo de espera	<1 W
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	300 x 116 x 156 mm
Peso (unidad principal)	1,2 kg

6 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación del altavoz está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Asegúrese de que las baterías estén insertadas correctamente.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.

El altavoz no responde.

- Reinicie el altavoz.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SBT310_85_UM_V1.0

